

國語堂

主日崇拜程序

二〇二三年十月二十九日 上午十一時卅分

宣 召		主 席
靜 默	主在聖殿中	
讀 經	詩篇 150	
詩歌讚美	主恩唱不完	領 詩
	唱一首天上的歌	
	祢是永遠如此深愛著我	
	#327 耶穌恩友	
禱 告		
大家庭時間	歡迎與報告	主 席
證 道	《全新的你，天國的銀幣》	陳惠琬
	路加福音 8:48	
祝 福		
三一頌		
默禱散會		主 席

本週金句

耶穌對她說：「女兒，你的信救了你；平平安安地去吧！」(路加福音 8:48)

國語堂

- 歡迎新來賓：**很高興您來到我們這個愛的大家庭，與我們一同敬拜神。請在崇拜結束後，到樓下 Fellowship Hall 和大家一起用餐，彼此認識。有關基督信仰和教會生活，歡迎與潘恩愛牧師聯繫交流，Email: enai@fecg.org，電話：626-328-6131。
- “親近神”國語堂晨禱會：**本週六（11/4）上午 7:00-8:00，在教會大堂舉行，請預留時間參加，一起來禱告。
- 全教會清潔日：**本週六（11/4）上午 9:00-12:00，午餐供應。請弟兄姊妹們自備玻璃清潔劑、抹布等清潔用品來打掃我們的教堂。
- 2023 會員大會投票結果報告：**感謝神！上週會員大會與會會員 63.2%（符合法定人數），通過 2022 年度簡報（100%）、2023 年度預算\$1,291,000（100%）和 2024 年度的長老：Connie Lee、林文昱；董事：何競一；執事：鄧子安、Austin Hines、Ray Jung、Jason Ng、裴麗媛、葉傑（平均 98.8%）。
- 夏令時間結束：**下主日（11/5）清晨 2:00 開始冬令時間，請記得將時鐘回撥一個小時。
- 教會開放日：**11/12 主日為教會開放日，屆時會有事工介紹、Taco 餐車和兒童活動等，同時也收集罐頭食品捐給社區。請大家積極邀請朋友來參加和認識我們教會。
- 少兒聖誕節 Ukulele 班：**10/29-12/10，每主日中午 12:20-1:00，在兒童事工中心，開辦少兒尤克里里班，由 Mark Shimaura 授課。歡迎 7 歲以上少兒，自備 Ukulele 參加學習。
- 「聖誕兒童禮盒」和「印度兒童禮物自封袋」活動：**請愛心準備鞋盒和禮物袋來幫助兒童們，收集截止日期為 11/12。
- 奉獻：**奉獻箱在大堂門口招待桌牆上。現金奉獻請放在教會奉獻信封內，寫上姓名等信息。也可上教會網站或郵寄支票奉獻。
- 本週（10/29）主日崇拜事奉同工

證道：陳惠琬	主席：孫超	領詩：丁哲民	司琴：丁哲民
直播：崔向東	音控：陳玲英	視像：黃靜霖	招待：曹延美、高晨

11. 下週（11/4）主日崇拜事奉同工

證道：潘恩愛	主席：徐元匯	領詩：陳哲	司琴：丁哲民
直播：屈恆敏	音控：章大衛	視像：宋利	招待：李倩、李麗君



邀請

上帝當受稱頌！祂沒有對我的禱告拒而不聽，也沒有收回祂對我的慈愛。（詩 66:20）

讀經

哀 1:1-3, 8

從前人煙稠密的城，現在何其荒涼！從前揚威萬邦的強國，現在竟像寡婦一樣。從前在諸省做公主的，現在卻淪為奴婢。她在夜間痛哭，淚流滿面。情人中沒有一個前來安慰。朋友都出賣她，與她為敵。猶大飽受苦難和奴役，被擄往遠方，流落異邦，找不到安居之所。她在走投無路之際被追敵擒獲。耶路撒冷罪大惡極，淪為污穢之物。從前尊重她的人看見她赤身裸體，就蔑視她。她只能哀嘆、退避。

為世界代求

- ◇ 復活的盼望和喜樂
- ◇ 分享永活的耶穌的好消息

禱文

勇猛的神，我想要逃離痛苦，隱藏悲傷，療愈我的苦楚。當我生命的根基動搖，當我所信賴的東西被抽離，求你幫助我緊緊連接於耶穌基督，祂是我的根基；求你使我倚靠、並安息於被釘十字架的基督的完全順服。阿們。

尋求你面，是一份根據基督教節期傳統的全年默想靈修操練指引，旨在幫助信徒學習和操練禱告。邀請您每個禮拜有一天可以照著以上的內容來禱告。完整版本可在“微讀聖經”手機 App 上或上網搜索“尋求你面”查閱。

你在“摸”耶穌嗎？

馬可福音第五章第 25 節至 34 節中講述了一位患了十二年血漏的婦人得以醫治的故事。在這十二年中，她看了好些醫生，受了許多苦，又花盡了她所有的，一點也不見好，反倒更重了。

在那個時代，按照猶太律法，患了血漏病的婦人，被認為是不潔淨的，她必須要離開她的丈夫，不能留在家中，沒有辦法繼續和家人生活在一起。不能和人接觸，誰觸摸她，就成為不潔淨的人，碰過她摸過的東西，也成為不潔淨的人。她也不可以參加管會堂中的一切活動。這位婦人也許本是一位美麗的少女，但在患血漏的十二年裏，她經歷了心靈、肉體、精神上的痛苦。她尋遍了醫生，卻不得醫治。雖然絕望失望不斷，但她仍帶著一種希望被醫治的決心。所以當她聽見主耶穌的神跡時，便來尋求主的醫治。

得知主耶穌的到來，在管會堂裏，大批群眾跟隨著主耶穌，並擁擠祂。只有婦人想著：“**我只要摸著祂的衣服，就必得拯救。**”終於，這個婦人借著對主的**信心**，摸到了主。主耶穌裏面頓覺有能力從自己身上出去，婦人身上的災病便得了醫治。

在那裏，眾人“跟隨”、“擁擠”主耶穌，只有婦人“摸”了主耶穌的衣服。“跟隨”、“擁擠”只是眾人熱情的行動，而“摸”則必須要用信心的手！我們對主是“擁擠”，還是“摸”呢？眾人簇擁著主耶穌，擁擠著祂，但都沒有摸著主；而只有這位婦人，用信心摸到主。當她用信心摸到主時，主也用祂大能的手摸到她，她的災病痊癒了，平平安安了，她的信救了她！雖說人的盡頭，就是神的起頭。血漏婦人人生坎坷，經歷了苦難和挫折，她的心被神所折服，不再依靠自己而轉向神，神為她開出一條道路。但轉而又想，如果我們能早日“摸”到神，而不是“擁擠”祂，我們的生命中會不會少一些“血漏”？

其實我們每個人在生活中或多或少都有著某種“血漏”，我們是不是會沉浸在俊男靚女甜蜜愛情的電視劇中？我們是不是會津津樂道於各種八卦新聞娛樂節目？我們是不是會沉迷於網路，玩遊戲、微信微博、各種“秀”？我們時常埋怨沒有時間讀經，沒有時間親近主，是這“血漏”讓我們雖然仍“擁擠”在主的周圍，但讓我們不再渴慕主，也“摸”不到主。

面對生命中的“血漏”，面對生命的消耗和遺漏，我們應像那婦人般去“摸”主，憑藉信心求主醫治，那一刻，我們就經歷生命與能量的傳輸，給我們力量，釋放我們脫離這些枷鎖的奴役。我們渴慕祂，信靠祂，依靠祂，讓祂的靈充滿我們，讓我們能結出喜樂、節制的果子。



「聯會」靈性及事奉培訓事工

WALKING BY
FAITH

OR

WALKING BY
SIGHT

2023 日修營

週六 | 11月11日 | 早上9時 - 下午4時

特約講員



Dr. Jamin Goggin 是 Mission Hills Church 的牧師。他是《Beloved Dust》和《The Way of the Dragon or the Way of the Lamb》的合著者。他擁有靈命塑造碩士學位、新約聖經碩士學位和系統神學博士學位。Goggin 牧師及太太 Kristin 及四位子女居住於加州 Escondido 市。

報名

費用：\$30 (包括午餐，日修營當天付費)

截止日期：11/9

聯絡：office@fecfa.org
323-727-7077

地點：

Church of Our Saviour
535 West Roses Road,
San Gabriel, CA 91775

英語講授：不提供中文翻譯

* 請自攜聖經及筆記簿。



羅省基督教會聯會

結合靈修、宣教和社關之聯合事工

2023 年「聯會」主題：重燃傳福音的熱誠

二零二三年十月二十九日

1. 「聯會」靈性及事奉培訓事工 (一日靜修會)

日期: 11/11/2023 (週六) 9:00 am - 4:00 pm

地點: Church of Our Saviour in San Gabriel

535 West Rose Road, San Gabriel, CA 91775

講員: Dr. Jamin Goggin

主題: “Walking by Faith or Walking by Sight” 英語講授 (不提供中文翻譯)

報名費: \$30 (包含午餐)

報名請聯絡: office@feca.org 或致電 323-727-7077 分機號 10

報名截止日期: 11/9/2023

2. 2024 年「聯會」宣教基金 (GMF) 預算: \$530,000

你對宣教的奉獻是為支持以下四方面的重點事工: 海外植堂 / 佈道、神學訓練、動員 / 支援事工, 以及各項宣教事工 (中國、臺灣、香港、柬埔寨、泰國、緬甸、印度、尼泊爾、巴基斯坦、俄羅斯、北伊拉克、北非、貝里斯、墨西哥和美國)。歡迎到「聯會」網址 (www.feca.org) 參加網上奉獻。請參與 2024 年宣教基金信心認獻。

「聯會」宣教事工是四間會員教會共同協力參與的普世宣教工作: 格蘭岱爾羅省基督教會、聖迦谷羅省基督教會、鑽石崗羅省基督教會及亞凱迪亞羅省基督教會。

5. 雅威心音樂事工馬來西亞及台灣短宣

雅威心音樂事工 (WILL Ministry) 將於 12/21 - 12/28 前往馬來西亞在教會、戒毒所及孤兒院等舉辦音樂佈道。並於 12/28 - 1/6 在台灣的教會、少年感化院、桃園、台中及高雄等監獄舉辦音樂佈道。請為雅威心音樂事工短宣代禱, 願神大得榮耀!

上週主日崇拜實體出席人數與奉獻

	格蘭岱爾	聖迦谷		鑽石崗	ACC	亞凱迪亞	
		聖迦谷	豐盛之家			亞凱迪亞	恩之上
國語	91	221	51	99	--	38	22
粵語	16	104	--	77	--	105	--
英語	143	82	--	--	105	44	--
青少年	與英語聯合	與英語聯合	7	21	--	19	--

人數: 1,24

	格蘭岱爾	聖迦谷	鑽石崗	ACC	亞凱迪亞
經常費	26,584.36	19,616.33	8,217.55	2,130.94	8,115.00
聯會宣教	1,586.00	980.00	2,050.00	--	3,250.00
其他	870.00	3,024.00	--	10.05	3,040.72
09/23 結存	9,978	(47,586)	1,432	6,617	(15,448)

01-09/23 結存	30,737	2,630	(109,662)	86,851	(46,407)
-------------	--------	-------	-----------	--------	----------